

### **PRESSEMITTEILUNG**

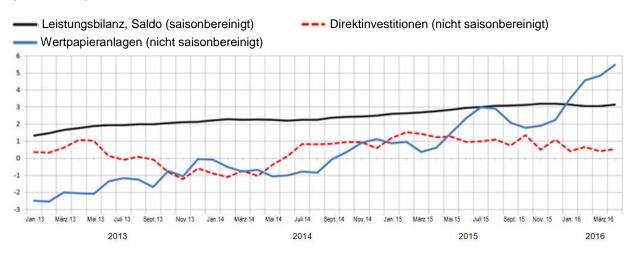
#### 17. Juni 2016

# Die monatliche Zahlungsbilanz des Euro-Währungsgebiets: April 2016

- Im April 2016 wies die Leistungsbilanz des Euro-Währungsgebiets einen Überschuss von 36,2 Mrd € auf.<sup>1</sup>
- In der Kapitalbilanz waren bei den Direktinvestitionen und Wertpapieranlagen zusammengenommen ein Anstieg der Forderungen um 99 Mrd € und eine Abnahme der Verbindlichkeiten um 30 Mrd € zu verzeichnen.

## Abbildung 1: Zahlungsbilanz des Euro-Währungsgebiets: über zwölf Monate kumulierte Transaktionen





#### Quelle: EZB.

Leistungsbilanz

Die *Leistungsbilanz* des Euro-Währungsgebiets wies im April 2016 einen Überschuss in Höhe von 36,2 Mrd € auf (siehe Tabelle 1). Dahinter verbargen sich Aktivsalden im *Warenhandel* (31,0 Mrd €), bei den *Dienstleistungen* (5,6 Mrd €) und beim *Primäreinkommen* (8,3 Mrd €), die durch ein Defizit beim *Sekundäreinkommen* (8,8 Mrd €) zum Teil aufgezehrt wurden.

Soweit nicht anders angegeben, beziehen sich die Angaben zur Leistungsbilanz stets auf saison- und arbeitstäglich bereinigte Daten, wohingegen die Angaben zur Vermögensänderungs- sowie zur Kapitalbilanz auf nicht saison- und nicht arbeitstäglich bereinigten Daten beruhen.

Die über zwölf Monate kumulierte Leistungsbilanz wies für den Zeitraum bis einschließlich April 2016 einen Überschuss von 329,4 Mrd € (3,1 % des BIP des Eurogebiets) auf, verglichen mit 282,4 Mrd € (2,8 % des BIP des Eurogebiets) im Zwölfmonatszeitraum bis April 2015 (siehe Tabelle 1 und Abbildung 1). Der höhere Aktivsaldo der *Leistungsbilanz* war überwiegend auf einen Anstieg des Überschusses im *Warenhandel* (von 274,7 Mrd € auf 331,0 Mrd €) und – in geringerem Umfang – auf einen Rückgang des Defizits beim *Sekundäreinkommen* (von 138,8 Mrd € auf 129,4 Mrd €) zurückzuführen. Diese Entwicklungen wurden zum Teil durch einen geringeren Überschuss bei den *Dienstleistungen* (67,4 Mrd € nach 70,7 Mrd €) und beim *Primäreinkommen* (60,4 Mrd € nach 75,7 Mrd €) kompensiert.

#### Kapitalbilanz

Im April 2016 waren bei den *Direktinvestitionen und Wertpapieranlagen zusammengenommen* eine Zunahme der Forderungen um 99 Mrd € und eine Verringerung der Verbindlichkeiten um 30 Mrd € zu verzeichnen (siehe Tabelle 2).

Die Forderungen und Verbindlichkeiten von Ansässigen des Euro-Währungsgebiets aus Direktinvestitionen erhöhten sich um 25 Mrd € bzw. 15 Mrd € Bedingt war dies durch einen Anstieg des Beteiligungskapitals (um 19 Mrd € bei den Forderungen und um 12 Mrd € bei den Verbindlichkeiten) sowie eine Steigerung der Direktinvestitionskredite (um 6 Mrd € bei den Forderungen und 3 Mrd € bei den Verbindlichkeiten).

Was die Forderungen aus *Wertpapieranlagen* anbelangt, so erwarben Gebietsansässige per saldo ausländische Wertpapiere in Höhe von 73 Mrd € Dies ging auf den Nettoerwerb von *langfristigen Schuldverschreibungen* (74 Mrd €) sowie von *Aktien und Investmentfondsanteilen* (15 Mrd €) zurück, dem Verkäufe *kurzfristiger Schuldverschreibungen* in Höhe von 15 Mrd € gegenüberstanden. Die Abnahme der Verbindlichkeiten aus *Wertpapieranlagen* im Euroraum um 45 Mrd € hing mit Nettoveräußerungen/-tilgungen *langfristiger Schuldverschreibungen* durch Gebietsfremde (87 Mrd €) zusammen. Diese Entwicklung wurde zum Teil durch den Nettoerwerb Gebietsfremder von *Aktien und Investmentfondsanteilen* (18 Mrd €) und *kurzfristigen Schuldverschreibungen* (24 Mrd €) gebietsansässiger Emittenten ausgeglichen.

Beim Saldo der *Finanzderivate* (Forderungen minus Verbindlichkeiten) des Euroraums wurden Nettokapitalzuflüsse im Umfang von 6 Mrd € verbucht.

Im *übrigen Kapitalverkehr* kam es zu einer Zunahme der Forderungen und der Verbindlichkeiten um 101 Mrd € bzw. 172 Mrd € Der Anstieg der Forderungen war in erster Linie dem Sektor der *MFls (ohne Eurosystem)* (109 Mrd €) zuzuschreiben und wurde durch Rückgänge beim *Eurosystem* (7 Mrd €) und beim *Staat* (5 Mrd €) teilweise aufgezehrt. Analog hierzu war die Zunahme der Verbindlichkeiten hauptsächlich durch einen Anstieg im Sektor der *MFls (ohne Eurosystem)* (167 Mrd €) und – in geringerem Maße – durch eine Erhöhung bei den *übrigen Sektoren* (4 Mrd €) bedingt.

Im Zwölfmonatszeitraum bis April 2016 kam es bei den *Direktinvestitionen und Wertpapieranlagen zusammengenommen* zu einem Anstieg der Forderungen um 866 Mrd € bzw. der Verbindlichkeiten um 234 Mrd €, verglichen mit Erhöhungen um 874 Mrd € bzw. um 684 Mrd € in den zwölf Monaten bis April 2015. Bei den Verbindlichkeiten aus Wertpapieranlagen lag vor allem eine Umkehr des

Nettoerwerbs von Wertpapieren des Euroraums durch Gebietsfremde (420 Mrd €) in Nettoverkäufe/-tilgungen (155 Mrd €) zugrunde.

Bei den Direktinvestitionen erhöhten sich sowohl die Forderungen als auch die Verbindlichkeiten (von 391 Mrd € auf 446 Mrd € bzw. von 264 Mrd € auf 389 Mrd €). Ausschlaggebend hierfür waren deutlich höhere Anlagen in *Aktien und Investmentfondsanteilen*, und zwar durch Gebietsansässige (419 Mrd € nach 174 Mrd €) wie auch Gebietsfremde (331 Mrd € nach 137 Mrd €). Geringere Anlagen in *Direktinvestitionskrediten* durch Gebietsansässige (27 Mrd € nach 218 Mrd €) und Gebietsfremde (79 Mrd € nach 127 Mrd €) kompensierten diesen Anstieg zum Teil.

In der monetären Darstellung der Zahlungsbilanz verringerten sich die Nettoforderungen der MFIs im Eurogebiet an Ansässige außerhalb des Euroraums im Zwölfmonatszeitraum bis April 2016 um 42 Mrd €, nachdem sie in den zwölf Monaten bis April 2015 noch um 65 Mrd € gestiegen waren. Dies spiegelte einen höheren Überschuss in der *Leistungs*- und der *Vermögensänderungsbilanz* wider (317 Mrd € nach 287 Mrd €), der unter anderem zum Teil dadurch ausgeglichen wurde, dass sich die Nettokäufe der von gebietsansässigen Nicht-MFIs begebenen *Schuldverschreibungen* durch Gebietsfremde in Höhe von 102 Mrd € in Nettoverkäufe/-tilgungen im Umfang von 164 Mrd € umkehrten.

Der vom *Eurosystem* gehaltene Bestand an *Währungsreserven* kletterte im April 2016 um 11 Mrd € auf 687 Mrd € (siehe Tabelle 3). Diese Entwicklung war vor allem der positiven Neubewertung von Währungsgold (12 Mrd €) und der Wechselkursentwicklung (1 Mrd €) zuzuschreiben, die durch Nettoverkäufe von *Währungsreserven* (2 Mrd €) teilweise kompensiert wurde.

#### **Datenrevisionen**

Diese Pressemitteilung enthält Revisionen der Daten für den Zeitraum von Januar bis März 2016. Diese Revisionen haben jedoch keine wesentlichen Auswirkungen auf die zuvor veröffentlichten Angaben.

#### Zusätzliche Informationen

- Zeitreihen-Daten: Statistical Data Warehouse (SDW) der EZB
- Methodische Erläuterungen: Website der EZB
- Monetäre Darstellung der Zahlungsbilanz
- Nächste Pressemitteilungen:
  - o Monatliche Zahlungsbilanz: **20. Juli 2016** (Referenzdaten bis Mai 2016)
  - Vierteljährliche Zahlungsbilanz und Auslandsvermögensstatus: 8. Juli 2016 (Referenzdaten bis zum ersten Quartal 2016)

#### Anhänge

- Tabelle 1: Leistungsbilanz des Euro-Währungsgebiets
- Tabelle 2: Monatliche Zahlungsbilanz des Euro-Währungsgebiets
- Tabelle 3: Währungsreserven des Euro-Währungsgebiets

Medienanfragen sind an Frau Rocío González unter +49 69 1344 6451 zu richten.

**Europäische Zentralbank** Generaldirektion Kommunikation Internationale Medienarbeit, Sonnemannstraße 20, 60314 Frankfurt am Main, Deutschland Tel.: +49 69 1344 7455, E-Mail: <a href="mailto:media@ecb.europa.eu">media@ecb.europa.eu</a>, Internet: <a href="mailto:www.ecb.europa.eu">www.ecb.europa.eu</a>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Übersetzung: Deutsche Bundesbank

Tabelle I: Leistungsbilanz des Euro-Währungsgebiets

(soweit nicht anders angegeben, in Mrd €; Transaktionen; saison- und arbeitstäglich bereinigt)

|                             | Kumulierte Zahlen über<br>einen Zeitraum von<br>zwölf Monaten bis |            | 2015  |       |       |       |       |       |       | 2016  |       |       |       |       |       |  |
|-----------------------------|---|------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--|
|                             | April 2015  | April 2016 | April | Mai   | Juni  | Juli  | Aug.  | Sept. | Okt.  | Nov.  | Dez.  | Jan.  | Febr. | März  | April |  |
| LEISTUNGSBILANZ             | 282,4   | 329,4      | 27,7  | 26,8  | 28,3  | 27,4  | 24,1  | 30,7  | 27,9  | 29,5  | 26,9  | 26,1  | 19,2  | 26,3  | 36,2  |  |
| Nachrichtlich: in % des BIP | 2,8   | 3,1        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |  |
| Einnahmen                   | 3 480,5   | 3 553,6    | 302,1 | 302,7 | 300,5 | 299,2 | 294,5 | 298,9 | 300,8 | 299,1 | 295,0 | 292,5 | 290,2 | 291,7 | 288,7 |  |
| Ausgaben                    | 3 198,2   | 3 224,2    | 274,4 | 275,9 | 272,2 | 271,8 | 270,4 | 268,1 | 272,9 | 269,5 | 268,2 | 266,4 | 271,0 | 265,3 | 252,5 |  |
| Warenhandel                 | 274,7   | 331,0      | 26,8  | 25,9  | 27,7  | 28,2  | 23,5  | 27,8  | 28,0  | 27,8  | 28,1  | 28,6  | 24,3  | 30,0  | 31,0  |  |
| Einnahmen (Ausfuhr)         | 2 015,5   | 2 061,8    | 175,4 | 174,9 | 175,5 | 174,2 | 168,4 | 171,6 | 172,8 | 172,0 | 170,9 | 171,5 | 168,0 | 173,0 | 169,1 |  |
| Ausgaben (Einfuhr)          | I 740,7   | I 730,8    | 148,6 | 149,0 | 147,8 | 145,9 | 144,9 | 143,8 | 144,8 | 144,2 | 142,9 | 142,8 | 143,7 | 143,0 | 138,0 |  |
| Dienstleistungen            | 70,7  | 67,4       | 5,7   | 7,0   | 5,9   | 5,0   | 5,8   | 5,2   | 4,2   | 5,7   | 5,0   | 3,9   | 6,9   | 7,1   | 5,6   |  |
| Einnahmen (Ausfuhr)         | 728,7   | 765,6      | 63,0  | 64, I | 63,4  | 63,2  | 63,8  | 63,5  | 64,8  | 65,4  | 65,1  | 64,4  | 64,4  | 62,6  | 60,9  |  |
| Ausgaben (Einfuhr)          | 658,0   | 698,3      | 57,2  | 57, I | 57,5  | 58,2  | 58,0  | 58,4  | 60,6  | 59,7  | 60,1  | 60,5  | 57,5  | 55,4  | 55,3  |  |
| Primäreinkommen             | 75,7  | 60,4       | 6,4   | 4,5   | 4,8   | 5,1   | 5,1   | 8,4   | 6,4   | 6,6   | 3,9   | 3,3   | 1,9   | 2,1   | 8,3   |  |
| Einnahmen                   | 639,7   | 622,8      | 55,4  | 54,1  | 53,1  | 53,6  | 53,5  | 55,5  | 54,3  | 52,9  | 50,5  | 48,0  | 49,4  | 47,3  | 50,5  |  |
| Ausgaben                    | 564,0   | 562,3      | 49,0  | 49,6  | 48,3  | 48,5  | 48,4  | 47, I | 48,0  | 46,3  | 46,6  | 44,7  | 47,5  | 45,2  | 42,2  |  |
| Sekundäreinkommen           | -138,8  | -129,4     | -11,3 | -10,7 | -10,1 | -11,0 | -10,3 | -10,6 | -10,7 | -10,5 | -10,1 | -9,8  | -13,9 | -12,9 | -8,8  |  |
| Einnahmen                   | 96,7  | 103,4      | 8,3   | 9,5   | 8,5   | 8,2   | 8,9   | 8,2   | 8,8   | 8,8   | 8,5   | 8,6   | 8,4   | 8,8   | 8,2   |  |
| Ausgaben                    | 235,5   | 232,8      | 19,6  | 20,2  | 18,6  | 19,2  | 19,1  | 18,9  | 19,5  | 19,3  | 18,6  | 18,4  | 22,3  | 21,7  | 17,0  |  |

Quelle: EZB.

Tabelle 2: Monatliche Zahlungsbilanz des Euro-Währungsgebiets

(soweit nicht anders angegeben, in Mrd €; Transaktionen; nicht saisonbereinigt, nicht arbeitstäglich bereinigt)

|  |            | ı           | Kumulierte Zahlen über<br>zwölf Mon |        | raum von    |                   |       | März 201    | 6                 | April 2016 |             |                   |  |
|--|------------|-------------|-------------------------------------|--------|-------------|-------------------|-------|-------------|-------------------|------------|-------------|-------------------|--|
|  | April 2015 |             |                                     |        | April 201   | 6                 |       |             |                   |            |             |                   |  |
|  | Saldo      | Einnahmen   | Ausgaben                            | Saldo  | Einnahmen   | Ausgaben          | Saldo | Einnahmen   | Ausgaben          | Saldo      | Einnahmen   | Ausgaben          |  |
| LEISTUNGSBILANZ  | 278,8      | 3 476,1     | 3 197,3                             | 331,4  | 3 559,8     | 3 228,4           | 31,3  | 304,0       | 272,7             | 34,0       | 288,1       | 254,1             |  |
| Warenhandel  | 274,6      | 2 011,9     | I 737,3                             | 334,0  | 2 067,8     | I 733,8           | 35,1  | 182,9       | 147,8             | 32,4       | 172,4       | 140,0             |  |
| Dienstleistungen   | 70,3       | 727,4       | 657,I                               | 67,1   | 766,3       | 699,2             | 4,7   | 60,8        | 56,1              | 5,4        | 58,8        | 53,4              |  |
| Primäreinkommen  | 76,5       | 640,3       | 563,9                               | 59,2   | 622,3       | 563,1             | 6,2   | 52,0        | 45,8              | 5,0        | 48,7        | 43,7              |  |
| Sekundäreinkommen  | -142,6     | 96,5        | 239,1                               | -128,8 | 103,5       | 232,3             | -14,7 | 8,3         | 23,1              | -8,8       | 8,2         | 17,1              |  |
| VERMÖGENSÄNDERUNGSBILANZ   | 15,0       | 37,3        | 22,4                                | -14,8  | 43,2        | 58,1              | 0,7   | 3,1         | 2,4               | 0,3        | 2,1         | 1,8               |  |
|  | Saldo      | Forderungen | Verbindlichkeiten                   | Saldo  | Forderungen | Verbindlichkeiten | Saldo | Forderungen | Verbindlichkeiten | Saldo      | Forderungen | Verbindlichkeiten |  |
| KAPITALBILANZ <sup>1)</sup>  | 249,3      | 1 117,5     | 868,3                               | 445,9  | 634,1       | 188,2             | 51,3  | 10,3        | -41,1             | 50,9       | 192,5       | 141,6             |  |
| DIREKTINVESTITIONEN  | 127,1      | 391,1       | 264,0                               | 56,9   | 446,2       | 389,3             | 12,6  | 25,3        | 12,7              | 10,7       | 25,4        | 14,7              |  |
| Beteiligungskapital  | 36,3       | 173,7       | 137,4                               | 108,3  | 419,0       | 310,7             | 20,0  | 29,3        | 9,3               | 7,4        | 19,2        | 11,8              |  |
| Direktinvestitionskredite  | 90,8       | 217,5       | 126,7                               | -51,4  | 27,2        | 78,6              | -7,4  | -4,0        | 3,3               | 3,3        | 6,1         | 2,9               |  |
| WERTPAPIERANLAGEN  | 63,1       | 483,1       | 419,9                               | 575,0  | 419,7       | -155,3            | 9,9   | 46,4        | 36,5              | 118,1      | 73,4        | -44,7             |  |
| Aktien und Investmentfondsanteile  | -210,4     | 100,3       | 310,7                               | -67,0  | 19,3        | 86,3              | 2,6   | 11,2        | 8,6               | -3,6       | 14,6        | 18,3              |  |
| Schuldverschreibungen  | 273,5      | 382,8       | 109,2                               | 642,0  | 400,4       | -241,6            | 7,3   | 35,3        | 27,9              | 121,7      | 58,7        | -63,0             |  |
| Kurzfristig  | 12,2       | 51,3        | 39,1                                | 40,0   | -8,9        | -48,9             | -11,6 | 1,3         | 12,9              | -38,7      | -14,7       | 24,0              |  |
| Langfristig  | 261,3      | 331,4       | 70,1                                | 602,0  | 409,3       | -192,7            | 19,0  | 34,0        | 15,0              | 160,4      | 73,5        | -87,0             |  |
| Nachrichtlich: Direktinvestitionen und Wertpapieranlagen<br>zusammengenommen | 190,3      | 874,2       | 683,9                               | 631,8  | 865,9       | 234,0             | 22,5  | 71,7        | 49,2              | 128,8      | 98,8        | -30,0             |  |
| FINANZDERIVATE   | 68,9       |             |                                     | 40,7   |             |                   | -7,5  |             |                   | -6,1       |             |                   |  |
| ÜBRIGER KAPITALVERKEHR   | -13,4      | 170,9       | 184,3                               | -234,8 | -280,6      | -45,8             | 35,2  | -55,0       | -90,2             | -70,2      | 101,4       | 171,6             |  |
| Eurosystem   | 31,4       | -3,8        | -35,2                               | -30,7  | -3,7        | 27,0              | -4,6  | 3,3         | 7,9               | -6,9       | -6,7        | 0,2               |  |
| MFIs (ohne Eurosystem)   | 0,5        | 117,4       | 116,9                               | -209,0 | -287,0      | -78,0             | 23,3  | -89,4       | -112,7            | -58,5      | 108,9       | 167,4             |  |
| Staat  | 39,4       | 13,8        | -25,6                               | -0,6   | -14,1       | -13,5             | -0,8  | -1,4        | -0,6              | -4,3       | -4,7        | -0,4              |  |
| Übrige Sektoren  | -84,7      | 43,6        | 128,3                               | 5,4    | 24,2        | 18,8              | 17,3  | 32,5        | 15,2              | -0,5       | 4,0         | 4,4               |  |
| Darunter: Bargeld und Einlagen   | -52,0      | 57,8        | 109,8                               | -233,3 | -270,4      | -37,1             | 51,4  | -58,4       | -109,8            | -118,4     | 51,0        | 169,3             |  |
| WÄHRUNGSRESERVEN   |            | 3,5         |                                     |        | 8,2         |                   |       | 1,1         |                   |            | -1,6        |                   |  |
| Restposten   | -44,5      |             |                                     | 129,3  |             |                   | 19,3  |             |                   | 16,6       |             |                   |  |

Quelle: EZB.

<sup>1)</sup> Kapitalbilanz: Zunahme der Forderungen und Verbindlichkeiten (+) und Abnahme der Forderungen und Verbindlichkeiten (-).

Tabelle 3: Währungsreserven des Euro-Währungsgebiets

(in Mrd €; Bestände am Ende des Berichtszeitraums, Veränderungen während des Berichtszeitraums; nicht saisonbereinigt, nicht arbeitstäglich bereinigt)

Dez. 15 | Jan. 16 | Febr. 16 | März 16 April 16 Wechselkurs-Marktpreis-Wechselkurs-Marktpreis-Transaktionen Andere Anpassungen Bestände Transaktionen Andere Anpassungen Bestände effekte effekte effekte effekte Währungsreserven 644,2 659,5 699,6 -10,7 -14,8 0,1 675,3 11,7 -0, I 686,6 Währungsgold 337,6 354,6 0,0 -15,0 0,0 376,0 0,0 11,9 -0,0 387,9 391,0 -14,7 369,7 Goldbarren 331,9 348,6 384,4 0,0 0,0 0,0 11,7 -0,0 381,3 Nicht zugewiesene Goldkonten 0,0 -0,3 6,4 0,0 0,2 5,7 6,0 6,6 0,0 0,0 6,6 Sonderziehungsrechte 57,5 57,I 52,6 0,2 -1,4 0,0 51,3 -0,2 0,2 0,0 51,3 Reserveposition im IWF 19,2 19,3 23,2 -0, I -0,5 0,0 22,7 -0,0 0,1 0,0 22,7 Übrige Währungsreserven 229,9 228,5 232,8 1,0 -8,7 0,2 0,1 225,3 -1,4 1,0 -0,2 -0, I 224,7 Bargeld und Einlagen 23,8 22,8 25,1 1,8 -0,5 0,1 26,5 -0,9 0,0 0,2 25,7 Bei Währungsbehörden 13,1 17,7 3,5 20,9 -3,5 17,5 17,4 Bei anderen Institutionen 6,4 9,7 7,3 -1.7 5.5 2.6 8,3 Wertpapiere 202.0 201,4 203,1 -1,3 -7,6 -0,1 0.0 194,2 -1,1 0.8 -0.2 193.7 -1,3 -7,6 193,4 -1,1 0,8 -0,2 0,0 Schuldverschreibungen 201,3 200,7 202,4 -0,1 0,0 193,0 Kurzfristig 26,9 25,6 24,7 0,7 -1,0 -0,0 0,0 24,4 -0,9 0,3 -0,0 0,0 23,8 -0,2 Langfristig 174,4 175,1 177,7 -2,0 -6,6 -0,1 -0,0 169,1 -0,2 0,4 0,0 169,2 Aktien und Investmentfondsanteile 0,7 0,7 0,7 -0,0 0,0 -0,0 0,7 0,0 -0,0 -0,0 0,0 0,7 Finanzderivate (netto) -0,2 0,3 0,1 0,2 0,0 -0,2 -0,I 0,0 -0,0 Sonstige Währungsreserven -0,6 0,0 -0,I 4,5 0,2 0,0 -0, I 5,3 4,3 4,3 0,5 0,7

Quelle: EZB.